



www.PersianSign.ir

تلفن : ۰۷۰۶۶۹۴۵۷۰۷ (۰۲۱) - فکس : ۰۶۶۹۱۰۶۷۶ (۰۲۱)

تهران - خیابان دکتر فاطمی غربی - روبروی سفارت پاکستان - پلاک ۲۶۰ - طبقه سوم - واحد ۶

علائم ایمنی دستوری پرشین ساین - صفحه ۱

<p>کد محصول : F 05</p>  <p>از گوشی ایمنی استفاده کنید <b>WEAR EAR PROTECTORS</b></p> <p>از گوشی ایمنی استفاده کنید</p>	<p>کد محصول : F 04</p>  <p>از لباس حفاظتی استفاده کنید <b>WEAR PROTECTIVE CLOTHING</b></p> <p>از لباس حفاظتی استفاده کنید</p>	<p>کد محصول : F 03</p>  <p>از ماسک ایمنی استفاده کنید <b>Wear Respirator</b></p> <p>از ماسک ایمنی استفاده کنید</p>	<p>کد محصول : F 02</p>  <p>از حفاظ ایمنی استفاده کنید <b>USE GUARDS</b></p> <p>از حفاظ ایمنی استفاده کنید</p>	<p>کد محصول : F 01</p>  <p>از دستکش ایمنی استفاده کنید <b>WEAR GLOVES</b></p> <p>از دستکش ایمنی استفاده کنید</p>
<p>کد محصول : F 10</p>  <p>از عینک ایمنی استفاده کنید <b>WEAR GLASSES</b></p> <p>از عینک ایمنی استفاده کنید</p>	<p>کد محصول : F 09</p>  <p>دستها را بشویید <b>WASH YOUR HANDS</b></p> <p>دستها را بشوئید</p>	<p>کد محصول : F 08</p>  <p>بار را صحیح بر دارید <b>LIFT CORRECTLY</b></p> <p>بار را صحیح بردارید</p>	<p>کد محصول : F 07</p>  <p>موهای خود را بپوشانید <b>WAR HAIRNETS</b></p> <p>موهای خود را بپوشانید</p>	<p>کد محصول : F 06</p>  <p>موقع عدم استفاده کلید را خاموش کنید <b>SWITCH OFF WHEN NOT IN USE</b></p> <p>موقع عدم استفاده کلید را خاموش کنید</p>
<p>کد محصول : F 15</p>  <p>از روپوش آزمایشگاهی استفاده کنید <b>LAB COATS MUST BE WORN</b></p> <p>از روپوش آزمایشگاهی استفاده کنید</p>	<p>کد محصول : F 14</p>  <p>از جلیقه ایمنی استفاده کنید <b>LIFE JACKET MUST BE WORN</b></p> <p>از جلیقه ایمنی استفاده کنید</p>	<p>کد محصول : F 13</p>  <p>از ماسک جوشکاری استفاده کنید <b>Wear Welding Mask</b></p> <p>از ماسک جوشکاری استفاده کنید</p>	<p>کد محصول : F 12</p>  <p>از دستگاه سنجش اشعه استفاده کنید <b>WEAR YOUR DOSE METER</b></p> <p>از دستگاه سنجش اشعه استفاده کنید</p>	<p>کد محصول : F 11</p>  <p>از کمر بند ایمنی استفاده کنید <b>Wear Safety Harness</b></p> <p>از کمر بند ایمنی استفاده کنید</p>
<p>کد محصول : F 20</p>  <p>از قفل استفاده کنید <b>KEEP LOCKED</b></p> <p>از قفل استفاده کنید</p>	<p>کد محصول : F 19</p>  <p>خارج شوید <b>KEEP OUT</b></p> <p>خارج شوید</p>	<p>کد محصول : F 18</p>  <p>از کلاه محافظ مو استفاده کنید <b>HAIR PROTECTION MUST BE WORN</b></p> <p>از کلاه محافظ مو استفاده کنید</p>	<p>کد محصول : F 17</p>  <p>قبل از شروع کار حفاظ را ببندید <b>GUARD MUST BE IN POSITION BEFORE STARTING</b></p> <p>قبل از شروع بکار حفاظ را ببندید</p>	<p>کد محصول : F 16</p>  <p>از حفاظ صورت استفاده کنید <b>WEAR FACE SHIELD</b></p> <p>از حفاظ صورت استفاده کنید</p>



www.PersianSign.ir

تلفن: ۰۲۱-۶۶۹۴۵۷۰۷ - فکس: ۰۲۱-۶۶۹۱۰۶۷۶

تهران - خیابان دکتر فاطمی غربی - روبروی سفارت پاکستان - پلاک ۲۶۰ - طبقه سوم - واحد ۶

## علائم ایمنی دستوری پرشین ساین - صفحه ۲

<p>کد محصول: F 25</p> <p>صحيح انبار كنيد Stack Correctly</p> <p>صحيح انبار كنيد</p>	<p>کد محصول: F 24</p> <p>از ماسک گرد و غبار استفاده كنيد WEAR DUST MASK</p> <p>از ماسک گرد و غبار استفاده كنيد</p>	<p>کد محصول: F 23</p> <p>دردچك دشمويد KEEP AWAY</p> <p>نزديك نشويد</p>	<p>کد محصول: F 22</p> <p>از كفش ايمنی استفاده كنيد WEAR PROTECTIVE FOOTWEAR</p> <p>از كفش ايمنی استفاده كنيد</p>	<p>کد محصول: F 21</p> <p>از كلاه ايمنی استفاده كنيد Wear Helmet</p> <p>از كلاه ايمنی استفاده كنيد</p>
<p>کد محصول: F 30</p> <p>از خطوط عابر پياده استفاده كنيد Use Pedestrian Walkway</p> <p>از خطوط عابر پياده استفاده كنيد</p>	<p>کد محصول: F 29</p> <p>لطفا سكوت را رعايت فرمائيد Keep Silence</p> <p>سكوت را رعايت فرمائيد</p>	<p>کد محصول: F 28</p> <p>سياندرها را بياور ايستاده و ايمنی نگهداريد Arranged all cylinder must be standing and safe</p> <p>سياندرها را بطور ايستاده و ايمنی نگه داريد</p>	<p>کد محصول: F 27</p> <p>آهسته برانيد DRIVE SLOWLY</p> <p>آهسته برانيد</p>	<p>کد محصول: F 26</p> <p>از وسايل ايمنی استفاده كنيد Wear Safety Equipments</p> <p>از وسايل ايمنی استفاده كنيد</p>
<p>کد محصول: F35</p> <p>از جليقه با نوار شبرنگ استفاده كنيد Aprons Must be Worn</p> <p>از جليقه با نوار شبرنگ دار استفاده نمائيد</p>	<p>کد محصول: F 34</p> <p>از لايف لاین استفاده كنيد Wear Safety Lifeline</p> <p>از لايف لاین استفاده كنيد</p>	<p>کد محصول: F 33</p> <p>لطفا درب را ببنديد Please close the door</p> <p>لطفا درب را ببنديد</p>	<p>کد محصول: F 32</p> <p>از كاوَر كفش استفاده كنيد Cover shoes must be worn</p> <p>از كاوَر كفش استفاده كنيد</p>	<p>کد محصول: F 31</p> <p>از پيش بند استفاده كنيد Aprons Must be Worn</p> <p>از پيش بند استفاده كنيد</p>
<p>کد محصول: F 40</p> <p>در صورت لزوم بوق بزنيد Sound your horn when necessary</p> <p>در صورت لزوم بوق بزنيد</p>	<p>کد محصول: F 39</p> <p>دستهای خود را ضد عفونی كنيد Disinfect hands</p> <p>دستهای خود را ضد عفونی كنيد</p>	<p>کد محصول: F 38</p> <p>از كلاه پارچه ای استفاده كنيد HAIR PROTECTION MUST BE WORN</p> <p>از كلاه پارچه ای استفاده نمائيد</p>	<p>کد محصول: F 37</p> <p>در هنگام توقف ترمز دستی را بكشيد Use hand brake when parking</p> <p>در هنگام توقف ترمز دستی را بكشيد</p>	<p>کد محصول: F 36</p> <p>قبل از روشن کردن، حفاظ را در جای خود قرار دهيد GUARD MUST BE IN POSITION BEFORE STARTING</p> <p>قبل از روشن کردن، حفاظ را در جای خود قرار دهيد</p>





www.PersianSign.ir

تلفن: ۰۲۱-۶۶۹۴۵۷۰۷ - فکس: ۰۲۱-۶۶۹۱۰۶۷۶

تهران - خیابان دکتر فاطمی غربی - روبروی سفارت پاکستان - پلاک ۲۶۰ - طبقه سوم - واحد ۶

علائم ایمنی دستوری پرشین ساین - صفحه ۳

<p>کد محصول: F 50</p> <p>محل کار خود را تمیز نگه دارید Keep clean &amp; Tidy up</p> <p>محل کار خود را تمیز نگه دارید</p>	<p>کد محصول: F 49</p> <p>دوشاخه را بعد از اتمام کار از پریز خارج نمائید Disconnect main plug from electric outlet</p> <p>دوشاخه را از پریز خارج نمائید</p>	<p>کد محصول: F 48</p> <p>درب را ببندید Keep the door closed</p> <p>درب را ببندید</p>	<p>کد محصول: F 47</p> <p>قبل از استفاده دستورالعمل را مطالعه فرمائید Refer to instruction manual</p> <p>دستورالعمل را مطالعه فرمائید</p>	<p>کد محصول: F 41</p> <p>از ژل محافظ استفاده نمائید Use barrier cream</p> <p>از ژل محافظ استفاده نمائید</p>
<p>کد محصول: F 55</p> <p>قبل از ورود زخم‌ها و بریدگی‌ها باید معالفت گردد Apply appropriate wound dressing</p> <p>قبل از ورود زخم‌ها و بریدگی‌ها معالفت گردد</p>	<p>کد محصول: F 54</p> <p>اولویت فروش محصولات قدیمی را رعایت کنید First in - First out</p> <p>اولویت فروش محصولات قدیمی را رعایت فرمائید</p>	<p>کد محصول: F 53</p> <p>کارت شناسائی خود را متصل کنید Use your id card</p> <p>علایم شناسائی خود را متصل نمائید</p>	<p>کد محصول: F 52</p> <p>در زمان تعمیر و نگهداری دستگاه را از مدار خارج کنید Disconnect before maintenance or repair</p> <p>دستگاه را از مدار خارج کنید</p>	<p>کد محصول: F 51</p> <p>راهرو را تمیز و قابل تردد نگه دارید Aisle must be kept clear</p> <p>راهرو را تمیز و قابل تردد نگه دارید</p>
<p>کد محصول: F 60</p> <p>از نرده استفاده کنید Use handrail</p> <p>از نرده استفاده کنید</p>	<p>کد محصول: F 59</p> <p>از کفش آنتی استاتیک استفاده کنید Wear anti static footwear</p> <p>از کفش آنتی استاتیک استفاده کنید</p>	<p>کد محصول: F 58</p> <p>کالاها را بر روی پالت نگه دارید Stack the goods on pallet</p> <p>کالاها را بر روی پالت نگه دارید</p>	<p>کد محصول: F 57</p> <p>به دور از نور مستقیم خورشید نگه دارید Keep away from sunlight</p> <p>به دور از نور مستقیم خورشید نگه دارید</p>	<p>کد محصول: F 56</p> <p>به دور از باران و رطوبت نگه دارید Keep away from moisture</p> <p>به دور از باران و رطوبت نگه دارید</p>
<p>کد محصول: F65</p> <p>هنگام کار با تعمیرات تابلو برق، حتماً بر روی صفحه عایق قرار بگیرید Work on electrical panels with safety gear</p> <p>بر روی صفحه عایق قرار بگیرید</p>	<p>کد محصول: F64</p> <p>از ماسک و کلاه بهداشتی استفاده نمائید Wear Health Mask &amp; Hair Protection</p> <p>از ماسک بهداشتی و کلاه بهداشتی استفاده کنید</p>	<p>کد محصول: F63</p> <p>با چکمه وارد شوید Safety Boots Must be Worn</p> <p>با چکمه وارد شوید</p>	<p>کد محصول: F62</p> <p>از نرده دست استفاده کنید Use Handrail</p> <p>از نرده استفاده کنید</p>	<p>کد محصول: F 61</p> <p>سیم اتصال زمین را وصل کنید Connect az Earth Terminal To The Ground</p> <p>سیم اتصال زمین را متصل نمائید</p>



www.PersianSign.ir

تلفن : ۰۲۱-۶۶۹۴۵۷۰۷ - فکس : ۰۲۱-۶۶۹۱۰۶۷۶

تهران - خیابان دکتر فاطمی غربی - روبروی سفارت پاکستان - پلاک ۲۶۰ - طبقه سوم - واحد ۶

## علائم ایمنی دستوری پرشین ساین - صفحه ۴

کد محصول : F 70

از قفسه ایمنی استفاده کنید  
Use Safety Cage

از قفسه ایمنی استفاده کنید

کد محصول : F69

از گوشی و عینک ایمنی استفاده نمائید  
Wear Safety Ear & Glasses Protectors

از گوشی و عینک ایمنی استفاده نمائید

کد محصول : F68

قبل از تعمیر برق دستگاه قطع شود  
Turn Off Power Before Repair

قبل از تعمیر برق دستگاه قطع شود

کد محصول : F67

از دستکش عایق برق استفاده نمائید  
Wear Rubber Insulated Electrical Gloves

از دستکش عایق برق استفاده کنید

کد محصول : F66

از کفش برق استفاده نمائید  
Anti-static Footwear must be worn

از کفش برق استفاده کنید

کد محصول : F 75

با زنجیر کپسول ها را مهار کنید  
KEEP All Cylinders Chained

با زنجیر کپسول ها را مهار کنید

کد محصول : F 74

از جلیقه شبرنگ استفاده کنید  
Reflective Jacket Shall be Worn

از جلیقه شبرنگ استفاده کنید

کد محصول : F 73

حداکثر وزن مجاز برای بالابر ۶۵۰ کیلوگرم  
650 Kg

حداکثر وزن مجاز ۶۵۰ کیلوگرم می باشد

کد محصول : F 72

مراقب کودکان باشید  
CHILDREN MUST BE SUPERVISED AT ALL TIMES

مراقب کودکان باشید

کد محصول : F 71

از ماسک شیمیایی نیم صورت استفاده کنید  
Respiratory Protection Must Be Worn

از ماسک شیمیایی نیم صورت استفاده کنید

کد محصول : F 80

محافظ چرخ را ببندید  
Use Wheel Clamp

محافظ چرخ را ببندید

کد محصول : F 79

مجوز کار (پرمیت) قبل از شروع هر کاری باید گرفته شود  
Permit to work must be obtained before commencing with any work

مجوز کار اخذ گردد

کد محصول : F 78

از دستگیره استفاده کنید  
USE HANDLE

از دستگیره استفاده کنید

کد محصول : F 77

کمربند ایمنی را ببندید  
Wear Safety Belt

کمربند ایمنی را ببندید

کد محصول : F 76

درب همواره بسته بماند  
Keep Door Closed At All Times

درب همواره بسته بماند

کد محصول : F 81

هنگام کار در ارتفاع خود را در برابر سقوط محافظت کنید  
استفاده از کمربند ایمنی الزامی است  
Wear Safety Harness

هنگام کار در ارتفاع از کمربند ایمنی استفاده کنید

کنید